

# יום הזיכרון לחללי מערכות ישראל התשע"א אנחנו מאותו הכפר

Memorial Day 2011

ניסן התשע"א • 4/2011 • 872



העיצוב של הבול משקף את מילות השיר "אנחנו מאותו הכפר", מילים ולחן: נעמי שמר.

## ובלילות שִׁישִׁי כְּשֶׁרוּחַ חֲרִישִׁי בְּצִמְרוֹת שְׁחוֹרוֹת עוֹבֵר אֶז אֲנִי אוֹתָךְ זוֹכֵר

איגרת, מעטפה ובול - שלושתם מיוחדים ובלעדיים ליום הזיכרון לחללי מערכות ישראל - עומדים ביסודה של מסורת מרגשת, מקורית ומיוחדת במינה שנולדה בעקבות מלחמת העצמאות.

מאז יום הזיכרון תשי"ב-1952 חתומה שורה ארוכה של נשיאים, ראשי ממשלה ושרי בטחון על איגרות אישיות למשפחות השכולות, וטובי האמנים בארץ נוטלים חלק בעיצוב המעטפות והבולים למועד זה. כך, משנה לשנה, נבנית מסורת ייחודית מאין כמוה שהייתה עם הזמן לאחד משגריריה המוכרים והייחודיים של תרבות הזיכרון בישראל.

(מתוך "משפחות יקרות", הוצאת משרד הבטחון, שנת ה-50 לישראל)

העיצוב הגרפי של בולי יום הזיכרון לחללי מערכות ישראל כלל במשך השנים ביטויים סמליים ואנדרטאות.



## Memorial Day 2011

The letter card, cover and stamp – all of which are special and unique to Memorial Day – constitute the basis of a sensitive, original and extraordinary tradition that came into being following the War of Independence.

Since Memorial Day 1952, a long line of Presidents, Prime Ministers and Ministers of Defense have signed personal letters to bereaved families of the fallen and Israel's premier artists take part in designing the covers and stamps for this commemorative day. Thus, from year to year, an unprecedented tradition has formed which, over time, has become one of the most recognized and extraordinary ambassadors of Israel's commemorative culture.

(From: "Dear Families" published by the Ministry of Defense, on the occasion of Israel's 50th Anniversary)

The graphic design of the Memorial Day stamps has been expressed over the years symbolically and through monuments.

חותמת אירוע להופעת הבול



The design of this stamp reflects the words of the song "We are from the Same Village".  
Words and melody: Naomi Shemer.

**And on Friday evenings  
When a soft breeze  
Passes through black tree tops  
I remember you**



**השירות הבולאי - טל: 076-8873933**  
**שדרות ירושלים 12, תל-אביב-יפו 68021**  
The Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933  
12 Sderot Yerushalayim, Tel-Aviv-Yafo 68021  
www.israelpost.co.il • e-mail: philserv@postil.com

Issue: April 2011  
Design: Osnat Eshel  
Stamp Size: 40 mm x 30 mm  
Plate nos: 826 (one phosphor bar)  
Sheet of 15 stamps, Tabs: 5  
Printers: Cartor Security Printing, France  
Method of printing: Offset